

Precios de suscripcion.

En Pamplona, una peseta al mes.
Fuera, tres pesetas cincuenta céntimos
trimestre.

Extranjero y Ultramar, diez id. id.
ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

En primera plana, cincuenta céntimos
de peseta, por cada línea. Anuncios prefe-
rentes, primera insercion, á diez céntimos
línea. Las siguientes á cinco id. id. Los de
cuarta plana, á precios convencionales.

Número suelto, cinco céntimos.
Atrasado, 15 céntimos.

LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.

En la Administración, Plaza del Castillo
número veinticinco.

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la
Administración en libranza ó sellos de co-
reos.

DIRECCION Y REDACCION.

Plaza del Castillo, número veinticinco,
planta baja.

Dios y fueros.

COMO ESPERABAMOS.

Ya han terminado las elecciones municipales; ya conocemos el resultado que en Pamplona han producido todas las reuniones, cabildos, conferencias, cálculos, súplicas, escitaciones y toda clase de trabajos realizados para llevar á la corporación municipal, cada grupo los representantes que más dignos y oportunos consideraba. En otro lugar de este número se verá el resultado de la elección verificada anteayer y el resumen de los escrutinios de los tres días de elecciones; y á fé que si solo tratáramos de exponer las impresiones que el resultado final nos produce y las emociones que nuestros adversarios revelaban anteayer en su semblante, este escrito quedaria reducido á cantar la victoria de nuestros amigos y á dirigir á aquellos algunas frases de conmiseración, que bien las merecen por lo abatidos y maltrechos que aparecen despues de conocer su derrota.

Sabido es el esfuerzo que los nunca bien ponderados, aunque sí bien conocidos *liberales* de esta ciudad han hecho, para conseguir ¡ilusos! un triunfo que ni han obtenido ni llegarán jamás á obtener. Y no se crea que esta afirmación es en manera alguna aventurada; nunca las fracciones liberales y republicanas han luchado con más empeño; nunca sus trabajos han sido tan fructíferos; nunca han llevado á los comicios mayor número de electores; y sin embargo ¡oh dolor! de qué han servido tantas reuniones, tantos esfuerzos, tantas súplicas, tantas escitaciones, tantas promesas, tantas alharacas y tantas predicaciones? Que lo diga *El Navarro*, que conoce al detalle todas las peripecias de las elecciones, que en todo se ha metido, en todas partes se ha dejado ver y por todos conceptos ha intervenido en la lucha. ¡Que horrible desengaño! «A las urnas, liberales! A las urnas todos y venceremos» decía el juéves último, y los liberales han escuchado la ahuecada voz del colega y le han obedecido y han seguido y puesto en práctica sus consejos muchos más electores de los que él podía figurarse, pero en vano: la derrota ha sido el fin de la jornada; y en ese hecho que la gente patriótera deplora y deplorará amargamente se observa que la derrota ha sido más terrible, más horrorosa precisamente en aquel flanco en que con más ardor y con más confianza peleaban. ¡Pobres patriotas! Comprendemos que el redactor de *El Navarro* que el domingo por la mañana contaba seguro su triunfo y la derrota de nuestros amigos, apareciera por la tarde ni más ni menos que si hubiere recibido en la cabeza un martillo. Doce nuevos concejales quedaron anteayer elegidos; y entre ellos solo cuatro proceden de la abigarrada coalición que para combatirnos habian formado los liberales de todos colores y los republicanos de todos los matices, sin quedarse fuera de ese monstruoso contubernio algunos republicanos inclasificables. ¡Llor á los héroes que hoy pueden consolarse de su derrota, considerando cuán poco faltó para que en lugar de cuatro, sólo sacaran triunfantes dos de sus nueve candidatos!

Pero ya hemos indicado que aparte de ese pésame que desde el fondo de nuestra alma enviamos á los inconsolables adalides de la ley del embudo, nos proponíamos fijar un momento la atención en el hecho que tan afligidos lamentan y que nosotros, sin tratar de mortificarles, aplaudimos y celebramos, para deducir las consecuencias que se desprenden de esa manifestación de fuerzas, de ese acto importante en la vida de los pueblos libres, de las elecciones que acabamos de presenciar. Y la verdad es que en ellas se observa algo que merece tomarse en cuenta y

que debe tener siempre presente así el LAU-BURU como *El Navarro*.

Cuando éste y sus amigos enarbolando una bandera exclusivista, presentaron una candidatura que venia á evocar tristes recuerdos, á despertar pasiones amortiguadas, á abrir heridas ya cicatrizadas, á producir resentimientos, ódios y rencores, el vecindario sensato de esta capital experimentó notable disgusto y mostró aversión á tales tendencias, disgusto y aversión que habian de traducirse en oposición energética que desbaratará en momento oportuno los planes de quienes con más deseo que fuerzas, con más aspiraciones que derechos, querian llevar al municipio una representación que solo puede serlo de una exigua parte del vecindario de Pamplona.

La sola circunstancia de dar á la lucha que se preparaba un carácter que no debe tener, el propósito de que la política predominase en actos y corporaciones que ellos más que nadie dicen que son meramente administrativos, fué suficiente para que el cuerpo electoral se decidiera á oponer un dique á tales proyectos y tendencias, y para que conociendo las necesidades de la población, lo preciso que es alejar la política de las casas consistoriales y lo imprescindible que se ha hecho el que el ayuntamiento se componga de personas cuyos profundos sentimientos religiosos sean el baluarte, la salvaguardia de nuestras venerandas tradiciones religiosas, se resolviera á apoyar con sus sufragios la candidatura en que veia garantidos los intereses morales del vecindario y la recta administración de nuestros intereses materiales.

Esto es lo cierto; esto es el hecho que hemos presenciado. ¿Nada ve en él *El Navarro*? ¿O es que el espectro de su derrota le espanta y le ofusca de tal manera que no le permite ver las cosas tales como son ni juzgar de ellas como corresponde? Pues si así es; si los ataques paroxísticos de los últimos días y el pesar que les ha producido su derrota, han colocado á él y á sus amigos en tal estado de prostración que no pueden dedicarse á estudiar y observar un suceso tan importante y digno de estudio, no se apuren; nosotros nos encargamos de hacerlo y consignar aquí para cuando vuelvan del estupor y confusión que hoy les abrumba, que el cuerpo electoral de Pamplona protestando prácticamente contra sus disparatados proyectos, les ha demostrado una vez más que ni su sensatez, ni su conveniencia, ni el amor á sus intereses ni el respeto á sus tradiciones le consienten seguir la senda fatal por donde á esta población y al país entero quieren encaminar esos espíritus ciegos por la pasión y dominados por el orgullo, á los cuales hacemos el favor de creer que no ven que la realización de sus aspiraciones significa y envuelve la ruina de Navarra.

EL PAIS VASCO JUZGADO

POR LOS EXTRAÑOS.

(Conclusion.)

Grande es la semejanza de los dos países, el que abandonó Thubal y el que vino á habitar con su próximo allegado Thársis; ni perdieron entrambos la antigua costumbre de establecerse en los lugares altos, tan propios para la defensa como para la conservación de la raza; y así se ha perpetuado la de los Thobelianos como nadie sino ellos lo ha conseguido. Estos son los primeros pobladores de España, y así podemos determinar y explicar la tradición que existe acerca de esto: «no ocuparon toda la Península, pero son los fundadores de ella.»

Efectivamente, los euskaros son de los hebreos primitivos, y por eso constituyen una civilización completa sin igual, sin semejante, lo que no ha alcanzado sino un pueblo originario. Hoy se distingue como artista por excelencia y por su cultura.

Confirma nuestra opinión ese amor á la patria de la familia vascongada, ese entusiasmo con que brillan sus ojos cuando recuerda su país. Los demás aman sus instituciones por muy poco más que por su conveniencia, por más triste que sea decirlo; pues todos lo deploran, deplorémoslo nosotros. Cuando el corazón no se interesa, poco valen los esfuerzos del raciocinio, y mucho menos la yerta utilidad.

La Providencia, siempre conservadora de los principios, mantiene en los países predilectos, como astros en la esfera, contornos que sirvan de testimonio perpetuo de su poder y trascendencia. Los celtas de Galicia, los normandos piratas de los mares del Norte, las continuas invasiones de los francos, los suevos, los cántabros mismos, familia septentrional, los godos, los griegos, los romanos, los árabes, los franceses, todos han sucumbido en ese pedazo de Pirineo desde la montaña de Santander hasta la Navarra, sin que la política tenga nada que ver con estas ni con las siguientes palabras; y es que la Euskaria ha obrado bajo el imperio del sentimiento, superior á la fuerza siempre, y siempre más leal que el interés. Los fueros de las provincias, fuera de la política, mancha fatal que todo lo inficiona, representan, no un partido, de lo que no hablaremos para fortuna de este periódico, mucho más levantado que la política, vedada para nosotros, no solo por la ley, sino por nuestro temperamento á prueba de estas pequeñas cosas; representan, repetimos, una filosofía muy superior á la de sus detractores inconscientes.

El pueblo patriarcal originario vivia en tribus en el Oriente, como el vascongado en sus anteiglesias, quien no ha hecho más que transformar la tienda de campaña en caserío. Robusto, sóbrio, sencillo y agraciado como la flor natural, laborioso y agradecido como su comarca, toma de buena fé, y no por compromisos incalificables, la parte que le corresponde en la deliberación de los asuntos á la sombra del roble anciano de la region, como las tribus orientales. Allí no le conduce la política, sino su derecho y su costumbre; y si habla, lo hace por deber y convencimiento, de esa manera que desconoce el racionalismo de los positivistas ó nihilistas, para bien del territorio. Todo el mundo puede hablar, porque habla el amor del país. Y ante todo, la piedad. Hé aquí el carácter de los pueblos primitivos. Ni se acuerda el orador de su persona, que, por otra parte, nada tiene que esperar. Esta es verdadera elocuencia. Y nombra, no un dictador, sino un Padre de la provincia. El patriarca antiguo es este, sin variar siquiera el nombre en tantos siglos. ¡Nombre admirable! ¡Cuántas veces ha arrancado lágrimas de mis ojos! ¡Padres necesitan todos los pueblos del universo! Porque cansado de artificios, tengo sed de la verdad del corazón. Tal forma administrativa no es hechiza, sino natural. Y esta forma llegó á Castilla y la emplearon Lain-Calvo y Nuño de Rasura, á quienes la ignorancia quiso ingerir en los tiempos de la monarquía que comenzó en Asturias mucho más tarde.

Por lo que hace á la lengua vascongada, dos palabras nos alejarán de toda duda; y obramos de este modo para no ser molestos. Quitense á los verbos todos sus modos personales; aplíquense con delicadeza los impersonales; elimínense los géneros de los nombres; únense con ellos los calificativos; verifíquese el hipérbaton más

suave, y tendremos el esqueleto de este lenguaje original, cuya gramática no supieron escribir los que aún no saben que los modos impersonales del verbo son los principales y primeros. Además admiten construcción las palabras, muchas de las cuales pueden fundirse en una sola. Hé aquí una esencia oriental. El vascuense se halla con muchas voces hebraicas: ¡es muy natural!

La agricultura en ninguna parte se encuentra tan adelantada como en la region objeto de este artículo. La laya es mas antigua que Abraham: fué el primer modo de labrar la tierra. Los animales domésticos vascongados son los mejores y mejor tratados. Los adelantos de la civilización verdadera en ninguna parte se admiten con tanta facilidad como en las provincias del Norte, sin hablar de su administración facilísima y del cuidado con que el pobre es asistido, porque muchísimos hombres bien acomodados no tienen la asistencia ni el menaje que los hospitales y casas de socorro de tal país. Del buen gusto de la region, que hable el viajero. Ni asustan las empresas ni su coste. El mérito... el mérito no se premia en otra parte sino en Euskaria: le reconocen y nunca se confabulan tácitamente para ahogarle, como sucede en otras partes. Hércules ahoga á Anteon.

Todo esto debe suceder en esos poéticos terrenos, delicia de la imaginación más energética y vigorosa, que sostienen lozanas aún las selvas inmemoriales del orbe tubalita, que no ha talado sus montes, ni agotado sus manantiales, ni desecado su corazón, ni ansiado más tesoros que su patria. La propiedad territorial, segura en la ciudad como en la campiña, no envejece jamás, porque se apoya en la mayor riqueza, que es la gaudería; la población repartida por los campos y no hacinada en las ciudades por el lujo ó el antojo, la diversión ó el pasatiempo, vela constantemente en beneficio de la producción. El labrador vive al lado de su finca, la observa, estudia, recorre y limpia con todas las imponderables ventajas del cultivo en pequeño, por ser un tutor sin ansia y sin zozobra. Este es un vergel que embellece y cuida un árbol: el de Guernica. El mar Cantábrico es un motivo de lazo y relaciones con todos los pueblos de Europa: es verdad que es un Océano irascible, pero le han domesticado los vascongados con el pedestal y la efigie imponente de Juan Sebastian Elcano.»

JOSÉ MARTINEZ RIVES.

(De *El Noticiero Bilbaino*.)

Exterior.

El juramento en Inglaterra.

Una vez más ha vuelto á tratar la Cámara de los Comunes la cuestión del juramento político, y una vez más se ha puesto de manifiesto la dificultad de acometer una reforma que revista carácter religioso en Inglaterra. A pesar de la defensa tan elocuente hecha en una de las últimas sesiones por el jefe del gabinete en favor de la supresión de la fórmula religiosa, una mayoría de tres votos se ha pronunciado en contra.

Este resultado, que contrariara al gobierno pero que no afecta á su existencia por la índole del asunto, no es para producir la sensación que indica el telegrama de la Agencia Fabra, que comunica la noticia. Era, en primer lugar, muy dudoso sacar triunfante de la Cámara baja el nuevo proyecto, porque el curso del debate ha venido demostrando la fuerte oposición que encontraba, no ya entre los conservadores, sino en las mismas filas del partido liberal; y en segundo lugar, muy pocos han admitido la posibilidad de que en último término pasara el *bill* en la Cámara de los Lores.

Noticias de Rusia.

Los reos procesados en Odesa han renegado en su defensa de las doctrinas de sus colegas de Francia y Suiza. No son, han dicho, enemigos de la sociedad, sino del despotismo. Piden un Gobierno responsable y una Constitución. Si recurren a la fuerza, es porque están seguros de que no obtendrán nada por otro camino. No se arrepienten, y dicen que morirán seguros de que tendrán imitadores.

Esta táctica de los nihilistas no es cosa nueva. En todas partes los enemigos del orden social y de la propiedad se han disfrazado con capa de inocentes reformadores políticos. Pero ya se ha visto en España y Francia á donde llevan esas teorías reformistas, propias solo para engañar á chiquillos.

—Se asegura que el Emperador ha recibido una carta en que los nihilistas le anuncian que puede proceder á las fiestas de la coronación con toda tranquilidad, porque nada se hará durante ellas contra su persona. Pero que si tres días después no da una Constitución, considerarán terminada la tregua.

Si los nihilistas no cometen ningún nuevo crimen durante las fiestas, será porque no pueden. Su perversa intención está bien conocida.

—Dice un periódico alemán, para dar idea de la carestía que las fiestas producirán en Moscú, que el alquiler de un carruaje de dos asientos costará al día 4.000 reales, ó sea 250 rublos.

Correspondencia.

Madrid 5 de Mayo de 1885.

Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mío: la retirada de la proposición de Diz Romero sobre nombramiento de alcaldes, se reconoce por regla general como un acto de finísima estrategia izquierdista, muñido en una junta que tuvo el directorio. Los ministeriales dan á entender que el milagro se debe únicamente á los consejos de Romero Robledo, y tratan de desvirtuarle atribuyéndolo á cobardía.

El hecho es que, sea estrategia ó cobardía, el Gobierno no inició el debate político ni pudo por tanto hacer exhibición de la disciplina de sus huestes, y que el discurso que el Sr. Sagasta había compuesto con grandes sudores, se ha quedado en el tintero.

Pero ahora ocurre una pregunta muy natural y que todos se hacen. Ya que el Sr. Diz Romero retiró su proposición y no pudo, pues, servir de base para el anunciado debate político ¿por qué no se aprovechó el Gobierno de la del Sr. Villalba Hervás, que, en sustancia decía lo mismo que la otra?...

La pregunta se resuelve de plano por personas caracterizadas, diciendo que á última hora conoció el gobierno que su proyectada campaña no era bien mirada por los elementos centralistas y temió que la votación careciera de cumplimiento.

Respecto á lo que piensa Romero Robledo, parece indudable que censura lo hecho por los izquierdistas, y que se halla muy animado á promover él otra vez la cuestión de los suplicatorios.

De esta cuestión he oído esta tarde una cosa gravísima, aunque no lo es tanto si se atiende á que el lugar en donde la he oído es el restaurant del Congreso, comunmente ocupado por periodistas y diputados de rompe y rasga. Allí se dijo que se proyectan solemnes honras fúnebres en sufragio del alma del teniente Alberni, quien como Vds. saben es el muerto que figura en la causa Monasterio. Tales honras tendrían el carácter de protesta contra determinadas personas.

También se ha dicho, y esto no en el restaurant, que por la Audiencia de Madrid se ha dispuesto reducir al estado de sumario la célebre causa anteriormente mencionada.

El señor Obispo de Cádiz apoyó ayer en el Senado una proposición pidiendo se provea á facilitar el matrimonio de las clases del ejército, y que se conceda exención de quintas á los interinos de los Seminarios. Altas razones de moralidad adujo el Prelado, pero no por eso se conmovió el ministro de la Guerra quien solo ofreció consultar el caso con su compañero el de Gobernación.

Siguió después en la alta Cámara la discusión del Jurado apoyando el conservador Conde de Casa Valencia, una enmienda al artículo 2.º que trata de los delitos de lesa majestad. La mayoría no había acudido compacta y fueron llamados por telégrafo los senadores que estaban en el Congreso; pero aun así y todo, si se hubiera procedido á la votación hubiera sufrido el Gobierno un fracaso. Fué menester que la comisión entretuviera el tiempo, y no se votó. Hoy se votará; pero triste es el papel del ministro de Gracia y Justicia, y este abandono por parte de los senadores ministeriales debe influir mucho en su reumatismo; pues es el caso que ahora está reumático el Sr. Romero Giron y ayer no asistió al Senado.

La comisión de Presupuestos aprobó anoche los de Hacienda, con asistencia del ministro. Hubo pocos comisionados y no hay que mencionar incidente alguno de importancia.

Esta noche serán aprobados los presupuestos generales de Fomento.

La prensa de estos días habla de que el señor Martos trata de retirarse á la vida sedentaria. No hay fundamento para tales afirmaciones; lo que hay es que el Sr. Martos, muy impresionable é

irascible por naturaleza, ha sentido muy en el alma, primero el poco caso que le hace la izquierda, como revela la negativa de Montero Rios á conferenciar con él; y segundo la situación de su amigo el de Gracia y Justicia. Esta situación pone triste y desespera al Sr. Martos, el cual se mesaría las barbas si le fuera posible.

Anoche conferenció con D. Alfonso el señor Marqués de la Habana. Se dan grandes proporciones á esta noticia, que puede colocarse entre las de sensación. Algunos la creen relacionada con la discusión del jurado, y otros con la crisis, y otros con ambas cosas á la vez.

En el Congreso gran desanimación. Ha empezado el debate del dictamen sobre Administración local que combate el Sr. Textor.

Las noticias de elecciones, buenas para el Gobierno.

En el distrito de Palacio hubo en Madrid ayer tarde un pequeño lance, en que entendieron los jueces de primera instancia. El presidente de una mesa recogió las candidaturas á los votantes, quejose á Sardoal un candidato, acudió Xiquena al colegio y el presidente fué reducido á manimiento.

Suyo afectísimo,
El Corresponsal.

ELECCIONES.

Hé aquí el resultado de la votación que tuvo lugar el domingo en los colegios de esta capital:

Primer Colegio.—Música.

| | Votos. |
|----------------------------------|--------|
| D. Donato Cumia | 114 |
| » Leocadio Echarte | 115 |
| » Santiago Gorritz | 112 |
| » Pedro Irurzun | 95 |
| » Agustín Blasco | 2 |
| » Joaquin María Mencos | 1 |
| » Joaquin Ciga | 1 |
| » José María Lecea | 1 |
| » Rodrigo Erice | 1 |
| » Regino García Abadía | 1 |
| » Juan Artola | 1 |

Segundo Colegio.—Teatro.

| | |
|-------------------------------------|----|
| D. Joaquin Garcia Echarrí | 96 |
| » Manuel Puyals | 88 |
| » José María Lecea | 84 |
| » Joaquin María Mencos | 80 |
| » Joaquin Balestena | 4 |
| » Serafín Mata y Oneca | 2 |
| » José San Julian | 1 |
| » Joaquin Mencos | 1 |

Tercer Colegio.—Calderería.

| | |
|-----------------------------|-----|
| D. Mauro Ibañez | 144 |
| » Regino García | 151 |
| » Rodrigo Erice | 124 |
| » Mariano Ipar | 118 |
| » José San Julian | 52 |

Cuarto Colegio.—Consistorial.

| | |
|---|-----|
| D. Miguel Martínez de la Peña | 174 |
| » Luis Echeverría | 160 |
| » Miguel García Tuñon | 152 |
| » Hipólito Palero | 152 |
| » Antonio Vilella | 151 |
| » Antonio Guembe | 126 |
| » Tiburcio Guerdian | 110 |
| » Pedro Irurzun | 5 |
| » Mauro Ibañez | 5 |
| » Andrés Erce | 5 |
| » Ignacio Navasal | 1 |
| » Rodrigo Erice | 1 |
| » Regino García | 1 |

Si á los datos precedentes se agregan los que hemos publicado en los últimos números, y prescindiendo de algunos sufragios que en esas relaciones hemos registrado y que en el resultado final influyen muy poco ó nada, resulta que los candidatos que mayor número de votos han obtenido, son:

De la candidatura de nuestros amigos.

| | |
|--|-----|
| D. Donato Cumia | 185 |
| » Pedro Irurzun | 166 |
| » Javier Isturiz | 21 |
| » Joaquin María Mencos | 114 |
| » José María Lecea | 116 |
| » Mariano Ipar | 184 |
| » Mauro Ibañez | 202 |
| » Miguel Martínez de la Peña | 119 |
| » Miguel María Tuñon | 196 |
| » Tiburcio Guerdian | 110 |

De la candidata liberal.

| | |
|------------------------------------|-----|
| D. Santiago Gorritz | 160 |
| » Leocadio Echarte | 161 |
| » Joaquin Garcia Echarrí | 155 |
| » Manuel Puyals | 125 |
| » Regino García | 164 |
| » Rodrigo Erice | 137 |
| » Antonio Guembe | 147 |
| » Antonio Vilella | 151 |
| » Hipólito Palero | 152 |

De todo lo cual resulta que han sido elegidos: En el primer colegio: D. Donato Cumia, don Pedro Irurzun y D. Leocadio Echarte.

En el segundo: D. Joaquin Garcia Echarrí y D. Manuel Puyals.

En el tercero: D. José San Julian, D. Mariano Ipar y D. Mauro Ibañez.

Y en el cuarto: D. Luis Echeverría, D. Miguel Martínez de la Peña, D. Miguel García Tuñon y D. Hipólito Palero.

De los doce candidatos electos, ocho son de los propuestos en la candidatura patrocinada por el LAU-BURU, y cuatro de la candidatura liberal-monárquica republicana.

Damos el pésame á El Navarro y la enhorabuena al ex-miliciano confeccionador de la candidatura recomendada por Varios vecinos, por lo bien que en parte ha desempeñado el papel del perro del hortelano.

La Asociación de San Luis Gonzaga.

Anteayer, Domingo, se celebraron con todo esplendor los solemnes cultos que estaban anunciados en honor del angelical Joven Patrono de aquella laudable sociedad. Conocida es de todo Pamplona la brillantez que revisten los actos que por iniciativa de la Asociación suelen celebrarse con frecuencia en la iglesia parroquial de San Agustín. Nadie por lo tanto extrañará que respecto á la solemnidad del domingo digamos que es una página más que brillará como todas en los fastos de esa institución á la que tanta gratitud debe la capital de Navarra.

Ya en años anteriores hemos reseñado los cultos con que los Jóvenes de San Luis solemnizan la memoria de su Santo Patrono en el domingo siguiente á la festividad de la Ascension. Sin el propósito de dar cuenta detallada de ellos, diremos que como de costumbre fueron tres los actos que ese día celebró la repetida asociación.

El primero, ó sea la Comunión general, fué uno de esos actos tiernísimos y conmovedores, que solo prepara y realiza la religiosidad de sociedades que siguiendo los consejos é instituciones de virtuosos é ilustrados sacerdotes, acuden á robustecer su fé á la fuente de Vida, de donde brotan raudales de gracias que regenerando al individuo, pueden regenerar á la familia y á la sociedad. Si en cualquier época del año es considerable el número de socios que se acercan á la Sagrada Mesa, cuando llega la hora de cumplir esa prescripción de su reglamento, en la mañana de anteayer era grandioso el espectáculo que en el mencionado templo se ofrecía á la vista, cuando en el mayor orden se acercaron á recibir el Pan de los Angeles, de manos del señor canónigo Doctoral, un número extraordinario de jóvenes, que sentimos no poder precisar.

A las diez y tres cuartos, dió principio el solemne é incruento sacrificio de la misa, que celebró el Ilmo. Sr. D. Luis Elfo, Dean de esta Santa Iglesia Catedral. El aspecto que en aquellos momentos ofrecía el sagrado recinto es indescriptible: en el retablo principal, cubierto así como las paredes laterales de riquísimas colgaduras destacaba cautivando la atención un magnífico trono en el que se hallaba expuesto su divina majestad. La profusión de luces á la par que daba mayor esplendor al tabernáculo, parecía querer atraer la consideración hácia el sublime misterio del amor de todo un Dios, convertido en alimento espiritual del hombre. En el presbiterio se alzaba la bandera de la Asociación, riquísima hasta en sus detalles bajo el punto de vista material y admirable en extremo por su significación por lo que simbólica.

En las capillas laterales estaban espuestas bajo elegantes doseles las imágenes de la Purísima Concepcion y de San Luis Gonzaga y en el resto del templo veíanse lujosas colgaduras que contribuían á convertir el recinto en manera agradabilísima é imponente.

Un apiñado concurso de fieles ocupaba por completo el templo y en el coro una magnífica capilla de la que formaban parte 30 niños, interpretaba á perfección la preciosa partitura de Misa de Mariano García.

Durante ese solemnisimo acto ocupó la cátedra sagrada el Sr. Canónigo Doctoral D. Secundino Vitrián, quien en un notable discurso espuso la virtud, el heroísmo del angelical joven San Luis Gonzaga que con su humildad venció todos obstáculos que á sus piadosos y santos fines le oponían su egregia cuna, sus riquezas, sus títulos nobiliarios y sus excelentes dotes personales. Excitó con vehemencia y oportunidad á los jóvenes á imitar en cuanto les sea posible la decisión de su Santo Patrono para vencer toda clase de respetos, miramientos y dificultades que puedan encontrar en la senda de salvación en que se han colocado desde su ingreso en tan cristiana asociación.

Concluida la misa, varios jóvenes ejecutaron perfectamente varios cuartetos de Haydn y más tarde varios individuos de la Junta directiva de la sociedad interpretaron al piano algunas melodías, mientras otros socios velaban ante el Santísimo Sacramento que continuaba expuesto.

A las cinco de la tarde, después de la reserva, salió de dicho templo una numerosísima y brillante procesion que recorrió en el orden más perfecto y dando público testimonio de religiosidad, las calles de Calderería, Mercaderes, Plaza Consistorial, Zapatería Pozo Blanco, Plaza del Castillo, Chapitelá, Caleteros, Estafeta y bajada á San Agustín, entrando en la iglesia de este nombre por la puerta principal. De buena gana nos detendríamos á describir el espectáculo que ofrecía tan brillante comitiva; pero no dispe-

nemos de espacio para decir más sino que abría la marcha un piquete de lanceros, que á continuación veíanse mas de quinientos niños de la escuela catequística de esta ciudad, la mayor parte con luces, acompañando al Niño Jesús y cantando sentidas letrillas dedicadas á Este y á su Madre Santísima, cerrando la marcha de los niños, marchaba la música de la Casa-Misericordia. Seguía un numerosísimo séquito de socios y personas de todas clases y edades que con hachas acompañaban á las imágenes de la Purísima Concepcion y de San Luis Gonzaga. De trecho en trecho, veíanse grupos de niños vestidos de ángeles, la bandera de la Asociación, una notable capilla de música y jóvenes con manojos de flores unos y con bandejas otros en las que llevaban también flores que iban derramando por el trayecto. Presidió la solemnitad el virtuosísimo é incansable director de la Asociación, acompañado del señor Canónigo Doctoral y del colaborador de la sociedad D. Miguel Visié, y cerraba la marcha la música de artillería.

Terminada la procesion; el ya nombrado señor Visié subió al púlpito y con la elocuencia que le distingue y con la emoción que le produjo el acto que acababa de celebrarse, manifestó la satisfacción que los Sres. Director y colaboradores de la sociedad experimentaban al ver secundados tan brillantemente sus deseos, dió expresivas gracias á todos los asistentes y les escitó á continuar asistiendo á los actos de la asociación.

Nosotros también, después de felicitar á los celosos sacerdotes que la dirigen y á los apreciables que componen la junta directiva, encarecemos la importancia y utilidad de esa admirable institución en la cual quisiéramos ver á todos, absolutamente á todos los jóvenes de Pamplona.

Gacetillas.

Nuestro activo corresponsal de Estella nos remitió anteayer el siguiente telegrama:

«Estella—6—11,40 m.

Pamplona—6—11,52 m.

Del escrutinio de las mesas para la elección de un diputado á Cortes, resultan trece favorables al Sr. Ubago y una la de Viana al Sr. Creuchun.

Suponemos que «El Navarro» continuará hoy publicando su tarea de publicar los nombres de los sacerdotes que han tomado parte en las elecciones municipales.

De ello y de algunas otras ocurrencias del colegio nos ocuparemos con el interés que tales asuntos merecen.

Parece que durante los días designados para las elecciones municipales han permanecido en la Villa de Cirauqui dos parejas de la Guardia Civil de orden de nuestra primera autoridad gubernativa. No ha podido menos de llamarnos la atención esa tan previsora como oportuna medida, se tiene en cuenta que ni aun se ha constituido la mesa interina en dicha localidad. ¿Habrán acaso interpretado los vecinos de Cirauqui el envío de esa fuerza como una imposición y querido con esa abstención probar la inoportunidad de la medida adoptada por la autoridad superior?

Noticias existen para creerlo así cuando precisamente no hay precedente de haberse destinado fuerza alguna al expresado Pueblo en épocas de elecciones ni de una abstención total como la que hoy se ha presenciado en esa localidad.

Han sido conducidos al depósito municipal dos individuos que armaron un gran escándalo en cierta casa de la calle de la Merced, y á los cuales se les ha ocupado un cuchillo. De ello se ha dado parte al Juzgado.

Se ha impuesto la multa correspondiente al dueño de un carro, que transitó por sitios prohibidos por la autoridad.

AVISO A LAS SEÑORAS.

Mademoiselle Clotilde Gayan de Bayona acaba de llegar á esta capital, con un grandioso surtido de sombreros.

Los exhibe en su domicilio, Fonda de Europa habitación número 5.

Comunicado.

Pamplona 7 de Mayo de 1885.

Sr. Director del LAU-BURU.

Mi querido amigo y compañero: Enemigo de distraer la atención del público con polémicas personales, he dejado pasar, sin ponerles correctivo alguno, los muchos, violentos y algunas veces groseros ataques, con que el periódico El Navarro ha intentado mortificarme y zaherirme. Mi ánimo era dejar al tiempo, gran depurador de reputaciones, el cuidado de limpiar la mia, si es que algo habían conseguido empañarla la incansable mala voluntad y violenta antipatía del mencionado periódico. Pero ya que con motivo de las recientes elecciones municipales la re-

dacion de *El Navarro* ha creído hábil cohonestar con razones mias el villano ataque que dirigió al clero de esta capital en el artículo titulado *Una memoria*, me parece oportuno aprovechar la ocasion que se me presenta para hacer algunas declaraciones que determinen mi situacion personal, á fin de que se juzque de ellas nó por lo que dice un periódico que me honra convirtiendome en blanco de sus iras y rencores, sino por lo que de sí arroja la realidad.

No quiero polémicas. Vengo á hacer declaraciones. Por eso me aparto de *El Navarro*, órgano de una camarilla que es donde se me ha atacado, y me dirijo á *El Eco de Navarra* y al LAU-BURU, de los que no he recibido ningun agravio, pero que en cambio representan mejor las aspiraciones y tendencias dominantes en Navarra.

Al principio del año 1876 publiqué en Madrid un folleto titulado «*Consideraciones acerca de la cuestion foral y los carlistas en Navarra.*» Este folleto, dados los elementos que le componen, puede decirse que trata de cuatro géneros de cuestiones;

1.ª Una defensa del perfecto derecho que tiene Navarra á sus fueros, y por lo tanto, una negacion de las facultades que se atribuian los Poderes Centrales para abolirlos. De esta parte únicamente tengo que decir una cosa; que doy gracias á Dios de haberla escrito. Redactada sin tener documentos ni libros á la vista, esa defensa es muy deficiente, lo sé; apenas llega á un boceto, lo comprendo. Pues no la trocaria por nada de lo que he escrito despues, en esa y otras materias, más espacio y con más datos. Defendí á mi país injustamente atacado, como pude y como supe.

En aquella ocasion alcancé la insigne honra de ser el defensor de un gran pueblo; éste medirá mi obra, así lo espero,

con arreglo á la intencion que la inspiraba y perdonará su deficiencia.

2.ª Una apreciacion del partido carlista. Hablando de un partido que no ha sido —ni es—el mio, y hablando en tiempo de guerra, juzgué al partido carlista dura y severamente. Ni me avergüenzo ni me retracto de ello. ¿Quiere esto decir, que hoy, juzgando más friamente y sustraído á las excitaciones de la lucha, y sobre todo con alguna mayor madurez de raciocinio, efecto de los años trascurridos desde entonces, considere esa apreciacion equitativa, razonable, exacta? No, como tampoco considero equitativas, razonables y exactas las apreciaciones que los partidos políticos hacen unos de otros. Estoy convencido de que cualquier carlista que entonces hubiera hablado del partido liberal, teniendo mis pocos años y estando en mis circunstancias, hubiese empleado términos tan violentos como los míos al hablar del partido carlista. Quede, pues, ahí, en su sitio, esa apreciacion, sin recibir enmiendas ni atenuaciones, como testimonio de sinceridad y signo de los tiempos. Ella no me impedirá censurar la conducta de los que en tiempo de paz, cuando los fueros de Navarra agonizan y los de las provincias vascongadas, nuestras hermanas, han muerto, hablan el lenguaje de la guerra, del odio, de las implacables banderías políticas.

3.ª Una determinacion de la causa productora de la guerra civil. Dijo que el sentimiento religioso conmovido por ciertas reformas revolucionarias la produjo, y dije una gran verdad. Esa opinion es vulgar y corriente entre los hombres de todos los partidos, y podria aducir muchos testimonios de peso en su abono.

4.ª Un concepto del estado moderno, de los derechos individuales, de la unidad y de la política católicas. Como el criterio con que apreciaba estas gravísimas cues-

tiones era falso, estoy seguro de que la mayor parte, si no todos, de los puntos relacionados con ellas, son falsos. Hoy que ignoro menos que cuando escribí el folleto, podria señalar taxativamente todos los errores, conscientes unos é inconscientes otros, que puse en esta parte de mi escrito; pero no es necesario. Conste que los rechazo, los repudio y abomino en cuanto se opongan á las doctrinas y enseñanzas de la Santa Iglesia Católica, Apostólica Romana, á cuyo infalible juicio y correccion de los superiores de ella someto obediente y filialmente ese y todos mis demás escritos. Esta manifestacion, la hago deliberadamente, por conviccion íntima é inquebrantable, por deber de conciencia, superior á todas las consideraciones humanas, y la realizaria aunque me cubriese de oprobio ante las preocupaciones de una falsa opinion.

Si mis convicciones no fueren sinceras, no habria necesitado de mucha habilidad para demostrar a *El Navarro* que los textos de mi folleto que exhuma para atacar al clero de Pamplona, no son aplicables al caso presente; mis censuras no se dirigieron al acto de votar en pró de un determinado partido, sino á otros actos. Pero esas miserables habilidades son ajenas á mi carácter; en el error ó en la verdad, digo siempre lo que pienso y obro como siento.

Se muy bien, querido amigo, que esta carta ha de servir de pretexto á nuevos ataques. Los espero tranquilo y los oiré con la misma indiferencia con que oigo silbar al viento.

Si el abrazar la verdad es una apostasia, no hay duda, soy un apóstata. Si el dejar el servicio de un partido por el servicio del país es una inconsecuencia, no hay duda, soy inconsecuente. Y sin embargo, hace seis años que en las columnas de *La Paz* comencé á defender las salvadoras doc-

trinas de la Union Vasco-Navarra. Durante este tiempo, he visto á muchos de los que me atacan ir de la Revolucion á la Restauracion, de la Monarquía á la República, de Cánovas á Sagasta, de Pi á Mártoz etc., mas sin duda, como lo hacen para ganar siempre, esas evoluciones tienen nombres mas suaves que la mia. Pero como quiera que al adoptar las doctrinas encerradas en el lema *Dios y Fueros*, sabia que entraba, segun acostumbra decir un ilustre patricio vizcaino, gran adalid de ellas, en «una regla muy estrecha,» no me detienen las contrariedades. Para el que obra por sugerencias invencibles de la propia conciencia ¿qué valor han de tener unas cuantas injurias?

Queda de V. afectísimo amigo y compañero.—

Arturo Campion.

Cultos religiosos.

Martes: La Aparicion de San Miguel Arcángel. En San Saturnino: CUARENTA HORAS: se expone S. D. M. á las seis y se reserva á las ocho.

En San Nicolás: continúa el ejercicio de las flores á la misma hora y en la misma forma que los dias anteriores.

En San Agustin: á las cinco y cuarto las flores como en los dias anteriores.

El telégrafo.

Madrid 7, 7,44 n.

Pamplona 7, 9,8 n.

Las elecciones originaron un conflicto—Xiquena y Abascal dimitieron.—El Consejo de esta noche resolverá—Créese que saldrá Abascal.

Premios mayores de la Loteria: 15.835; 2779; 8.773; 8.682; 12.993.

El Corresponsal.

Imp. de R. Velandia.

sabeis cuanto me interesa el oiros. Conque... vamos á soñar, añadió el caballero.

—No: vamos á pintar el cuadro de nuestra ventura; pero con colores...

—¡Brillantes, espléndidos...!

—Sí, pero verdaderos. Ante todas cosas hemos de pacificar el reino, por que...

—Dejad el por qué, y vamos al cómo.

—El cómo es muy sencillo: mi padre, que Dios guarde, con el objeto de...

—Ya sé lo que vais á decir, añadió Alfonso, para sacarla de su empacho: vuestro padre, que reinaba en Navarra y Aragon á un mismo tiempo, y que sin ceñir la corona de Castilla queria dominar allí mas que en Aragon y Navarra; vuestro padre D. Juan, en vez de trabajar por extinguir los bandos, parcialidades y divisiones de los grandes y ricos homes de este reino, fomentaba, por el contrario, la guerra y las rencillas, los odios y enemistades particulares para dominar más fácilmente en un pais dividido, del cual le alejaban sus ambiciosos proyectos, Castilla y Cataluña.

—¡Qué penetracion! exclamó, lanzándole una mirada de tierno asombro. Es cierto: mi padre, que daba poca importancia al reino navarro, me dejó por gobernadora y regente suya, con especial encargo de fomentar la guerra civil, de atizar la hoguera, si por falla de leña se apagaba.

—¿Y no habeis reinado bastantes años, señora, para perder el afan de reinar?

—¡Al contrario! exclamó Leonor como si la hubiesen tocado en lo más vivo su llaga. ¡Al contrario! Ser Reina gobernadora y regente de D. Juan II, es sentarse en un potro y no en un trono: es ser una esclava á quien por capricho cubre el amo con la púrpura real; es tener hambre y sed, y asistir atado á un convite en que se devoran manjares apetitosos, y licores exquisitos: cuyos aromas alagan y acarician los sentidos, sin que nadie por compasion acerque un bocado, una gota á tus

muriese Doña Blanca sin hacer testamento, y envenenada por una doncella vuestra... llamada... llamada...

—¡Inés! añadió la condesa de Fox con una voz apenas inteligible.

—Inés, en efecto; la cual tenia celos de la Princesa por sus amores con un tal... un tal...

—¡Jimeno! ¡Jimeno! añadió sobresaltada Leonor; pero ¿por qué me recuerdas esa historia?

—Jimeno, es verdad; un bandido, un capitán de aventureros, un judío... Preciso es confesar, señora, que fué muy culpable vuestra augusta hermana en enamorarse de...

—No, Alfonso, no fué culpable... Entonces me parecia un crimen amar... ¿Sabia yo por ventura lo que era amar? Ahora... Figurémonos un momento que fueseis un pechero; ¿dejaría yo de amaros como os amo?

—Bueno es, señora, que fortalezcáis el alma con semejantes suposiciones; porque... vamos á ver, ¿quién soy yo?

—Es verdad, ¿quién sois?

—D. Alfonso de Castilla; un infanzon navarro, segun el fuero, que nos concede ese título á todos los extranjeros que podemos mantener un caballo, un arnés completo, un escudero y una lanza.

—¡Sois un Alfonso! ¡y no sabeis los altos pensamientos que tengo sobre vos! añadió la Reina.

—Bien está; pero entre un extranjero de los de lanza, caballo y escudero, y el consejero, el privado de su alteza bien puede haber un... ¿qué diré yo? ¿un villano? Es poco; ¿un judío? Menos... ¡un agote!

—¡Oh! ¡callad! ¡qué horror! exclamó la de Fox con visible repugnancia: hablemos de... de...

—Anudemos, señora mia, nuestra conversacion. ¡Oh! confesad, Doña Leonor, que la Divina Providencia os favorece de una manera privilegiada. Estais sola, sois viuda, no teneis que compartir con nadie el mando supremo; van á cumplirse todos vuestros deseos de una manera superior á

SECCION DE ANUNCIOS.

CASA DEL OPTICO.

CHAPITELA 21, PAMPLONA.

BUJIAS INGLESAS á 5 y 1½ reales libra de 400 GRAMOS.

25.000 rollos de papel pintado para habitaciones, desde 2 reales hasta 60 el rollo.

Las personas de buen gusto encontrarán gran novedad en papeles para salas-comedores, etc., cenefas y zócalos.

INMENSA COLECCION DE ESTAMPAS Y CROMOS.—Liston negro y dorado para cuadros; se hacen en la misma casa.—*Via-crucis* y *San Juan bautizando*.Pesa-mosto, aguardiente y pesa-vino de *Sallerón* y *Malligand*.

10.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letra, papel y sobres de última novedad.—También hay toda clase de accesorios para oficinas y agrimensores.

Gran surtido de gafas y lentes para toda clase de vistas cansadas y miopes, cristales de roca legítimos.—En el mismo establecimiento encontrarán infinidad de caprichos y novedades.

Sortijas eléctricas para la jaqueca.—Tijeras y navajas de bolsillo y de afeitarse, todo de acero garantido.

A 5 reales cubiertos de legítimo metal blanco. Id. de plata Meneses ó sea Rouls legítimo á 24 reales cubierto; cucharillas para café á 14 y 72 reales docena.

Última novedad en neceseres y estuches de costura.—Magníficos álbums para retratos, y gran coleccion de caprichos para regalos en todo lo que presenta el gusto del día.

EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

vulgo MAL DE CORAZON, alferecia ó mal de San Pau en Cataluña, así como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables, SE CURAN radicalmente con las

pastillas antiépilépticas de Ochoa.

cuyos prodigiosos resultados son constantemente la admiracion de enfermos que padecian la epilepsia ó accidentes nerviosos 20 y 30 años. NO SE DESCONFIE DE LA CURACION por antiguo que sea el padecimiento.—Depósitos en las principales farmacias de España, Isla de Cuba, Puerto-Rico, Méjico, Islas Canarias y Filipinas.—En Pamplona Farmacia de los Sres. Borra y Muruzabal.—Nueva 2.

LA PREVISION

Sociedad de seguros sobre la vida, á prima fija

Habiendo tenido lugar el 16 del actual, como se habia anunciado el sorteo para la amortizacion de pólizas sorteables y de seguro popular, han resultado agraciadas las pólizas cuya numeracion y domicilios se expresan:

| Pólizas sorteables | número | Domicilio |
|-------------------------|--------|------------|
| » | 1443 | Barcelona. |
| » | 1759 | id. |
| » | 2314 | Alicante. |
| » | 526 | Mataró. |
| » | 4060 | Lorca. |
| » | 2265 | Vich. |
| » | 2002 | Barcelona. |
| Seguro popular série A. | 412 | id. |
| » | 402 | Burriana. |
| Seguro popular série B. | 8 | Barcelona. |

Barcelona 16 de Abril de 1883.—El Administrador, *Simon Ferrer*.

— 286 —

como lo habiais con cebido.—Vuestro esposo ha muerto; con nadie dividis el trono; vuestro hijo D. Gaston ha muerto; nadie os hostiga para que dejeis el trono... Seria un crimen, señora, añadió el infanzon con tono grave; seria una oposicion criminal á los altos juicios, á los decretos del Altísimo, impediros que reinaseis. Dios nuestro Señor, teniendo en cuenta, sin duda las lágrimas que os ha costado la muerte de vuestros dos hermanos; queriendo premiar vuestras virtudes, vuestra noble ambicion, concede hoy á Navarra, por tantos años sumergida en los horrores de una guerra civil, un reinado próspero, pacífico, y sobre todo prolongado. No, no me supon-gais tan necio y tan temerario, que por una vana satisfaccion de amor propio, oponga mi pobre corazon delante de las gradas del trono. ¡Reinad, señora, reinad, que Dios lo quiere!

Calló D. Alfonso y fijó sus ojos en la Princesa, que habia escuchado sus razones con las manos en el rostro, cubriendo mal con ellas la turbacion de su espíritu que se revelaba por el anhelar, por el bullir del pecho, y por algun sollozo mal reprimido que se escapaba del corazon desasosegado.

Hondas y penetrantes eran las miradas del caballero, y en su acento y sonrisa, sarcásticos unas veces, y graves y sin ce-ros otras, habia tal mezcla de burla sangrienta y de conviccion profunda, y hasta supersticiosa, que difícilmente podemos decir á nuestros lectores qué frases correspondian á cada uno de los diversos papeles que al parecer representaba aquel personaje incomprensible y misterioso.

Por fin apartó Leonor las manos de su encendido rostro, y en sus ojos se notaba la orla de púrpura que deja el llanto mal reprimido.

—¿Por qué llorais, señora mia? preguntó don Alfonso con una suavidad encantadora.

—No lo sé, dijo doña Leonor: ¡tengo tanta propension al llanto desde que os conozco!... Ahora vierto sin duda todas las lágrimas que he dejado de derramar en otro tiempo.

—¿Pero llorar cuando te digo tan dulces palabras?

— 287 —

—Era la primera vez que el caballero la trataba con tal familiaridad.

—¡Ayl! ¡esas tus dulces palabras me taladran el corazon!

—Entonces guardaré silencio.

—No: mayor martirio seria no escuchar tu voz.

—¿Por qué contradiccion semejante?

—Porque yo quisiera ser á tus ojos impecable, inmaculada, de conciencia tranquila, sin remordimientos: quisiera ser un ángel; con su pureza de alma, ya que me falta la frescura de su faz; con su blanda sonrisa, ya que no tengo el carmin delicado de sus lábios. ¡Alfonso, Alfonso! exclamó Leonor con arrebató de sincera pasion: ¡yo no tengo más que amor, y ese amor todo es para tí!

—¿Y os pido más por ventura?

—Pero yo, que mido el abismo de mi pasion, contemplo también horrorizada el abismo de mis faltas. Tú, famoso ya entre todos los caballeros por tu valor y gentileza; eres un prodigio de discrecion y sabiduria; tú merecias por galardón, Alfonso mio, no el amor de una Reina, sino el de una niña angélica, pura y sonrosada... ¿Por qué no me has conocido en mi primera edad, cuando yo miraba la corona como una joya y el cetro como un juguete, y no habia respirado en esa atmósfera impura de la ambicion que va corroyendo las entrañas y marchitando la tez? ¿Por qué?...

—¿Pero qué importa, señora, si de todas maneras estais segura de mí?

—¿De veras, Alfonso mio? exclamó Leonor seducida con el encanto de estas palabras.

—¿Lo dudais siquiera?

—No, no quiero dudarlo. Te creo, y persuadida de tu amor, voy á revelarte mis planes. Verás, verás cómo he trazado el cuadro de mi vida de Reina, de esa vida por la que tanto he suspirado.

—Escuchemos, dijo Don Alfonso con verdadero placer y dando á su fisonomía la expresion de curiosidad infantil: no